

## **Zmluva o poskytnutí služby č. 198/2020**

**uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka  
medzi**

- 1. Poskytovateľ:**      **Univerzita Komenského v Bratislave**  
**Filozofická fakulta**  
Gondova 2, 811 02 Bratislava  
IČO: 00397865  
DIČ: 2020845332  
IČ DPH: SK2020845332  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK36 8180 0000 0070 0008 3100  
Zastúpená: prof. Mgr. Marián Zouhar, PhD., dekan  
Kontaktná osoba: Doc. J. Šedivý

(ďalej ako „poskytovateľ“)

- 2. Objednávateľ:**      **Mestská časť Bratislava–Nové Mesto**  
Junácka 1, 832 91 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 00 603 317  
DIČ: 2020887385  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
IBAN: SK08 5600 0000 0018 0034 7007  
Zastúpená: Mgr. Rudolf Kusý, starosta

(ďalej ako „objednávateľ“)

### **Čl. I. Predmet Zmluvy**

Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť resp. dodať objednávateľovi súbor informácií o histórii mestskej časti Bratislava-Nové Mesto v rozsahu a kategóriách:

- osobnosti (min 30ks), informácie o významných osobnostiach narodených/pôsobiacich v mestskej časti Bratislava-Nové Mesto v rozsahu max. 1 normostrany (1800 znakov) na jednu osobnosť;
- ulice informácie o histórii jednotlivých ulíc v mestskej časti Bratislava-Nové Mesto, vrátane vývoja pomenovania v rozsahu max. 1 normostrana (1800 znakov) na jednu ulicu
- stavby (min 50 ks) informácii o významných stavbách v mestskej časti Bratislava-Nové Mesto vrátane týchto parametrov: autor, sloh, roky výstavby, v rozsahu max. 1 normostrana (1800 znakov) na jednu stavbu;
- plastiky (min 30 ks) informácie o sochách súsošiach a fontánach vrátane týchto parametrov:- názov diela, umiestnenie, autor, materiál, rok inštalácie (pokiaľ sa bude dať dohľadať) v rozsahu max 1 normostrana (1800 znakov) na jednu plastikú;

- pamätné dosky – informácie o pamätných doskách vrátane týchto parametrov – názov umiestnenie, text autor, materiál a dátum odhalenia (pokiaľ sa bude dať dohľadať), plus história v rozsahu max. 1 normostrana (1800 znakov) na jednu plastiku;
- premeny v čase (min 20 ks ) – dodať min 20 ks historických fotografií s popisom udalosti/stavieb na nej (vrátanie miesta, z ktorého bola vyhotovená) v rozsahu max. 1 normostrana (1800 znakov) na jednu premenu;
- vychádzkové trasy - navrhnuť 5 tematických vychádzkových trás po mestskej časti s krátkym popisom vysvetľujúcim ku každej zastávke v rozsahu max 1 normostrana (1800 znakov) na jednu vychádzku
- kvíz (min 5 ks) navrhnuť 5ks kvízov o histórii mestskej časti a jej osobnostiach, stavbách atď. (do 10 uzavretých otázok s 3 možnosťami odpovede)

(ďalej aj ako „predmet zmluvy“)

a objednávatel' sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi dohodnutú odmenu vo výške a spôsobom uvedenými v ďalších ustanoveniach tejto zmluvy

## **Čl. II.**

### **Spôsob, miesto a čas plnenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne predmet zmluvy objednávatel'ovi v lehote najneskôr do 30. novembra 2020.
2. Poskytovateľ spracuje predmet zmluvy riadne bez väd a v dojednanej lehote a odovzdá vo formáte \*.xls a to zodpovednej osobe poverenej objednávatel'om: Ing. Anton Gábor na e-mail: [anton.gabor@banm.sk](mailto:anton.gabor@banm.sk)

## **Čl. III.**

### **Cena a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany dojednali za riadne a včasné poskytnutie predmetu zmluvy cenu vo výške 3.900,-€ (slovom: tritisícdeväťsto euro) vrátane DPH.
2. Poskytovateľ berie na vedomie, že uvedená cena je konečná, pričom zahŕňa akékoľvek náklady poskytovateľa súvisiace s poskytnutím predmetu zmluvy vrátane autorských odmien a poskytnutia licencie, pričom nie je akýmkoľvek spôsobom oprávnený dohodnutú cenu jednostranne navýšiť.
3. Objednávatel' zaplatí poskytovateľovi dojednanú cenu na základe riadne vystavenej a doručenej faktúry obsahujúcej zákonné náležitosti, pričom poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru až po odovzdaní predmetu zmluvy v súlade s čl. II. tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany dohodli splatnosť faktúry do 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávatel'ovi.

5. Úhradou faktúry sa na účely tejto zmluvy rozumie odpísanie finančných prostriedkov z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.
6. V prípade nezaplatenia faktúry v dojednanej dobe splatnosti je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi zákonný úrok z omeškania.

#### **Čl. IV.**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy všetku potrebnú súčinnosť, najmä spolupracovať pri získavaní poznatkov a digitalizátov historických prameňov k dejinám mestskej časti Bratislava-Nové Mesto
2. Objednávateľ sa zaväzuje pri užívaní predmetu zmluvy uvádzať pri jednotlivých heslách tiež link na zdrojový pamäťový portál poskytovateľa, kde budú aj rozširujúce alebo dopĺňujúce informácie.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť vysporiadanie autorských a majetkových práv k predmetu zmluvy a to najmä súhlas autorov s používaním autorských diel a ich šírením ako aj uhradiť prípadne nárokové autorské odmeny.
4. Zmluvné strany nie sú oprávnené bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany previesť akékoľvek práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu osobu, vrátane postúpenia prípadných pohľadávok.

#### **Čl. V.**

##### **Doba trvania Zmluvy a skončenie platnosti a účinnosti zmluvy**

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do okamihu splnenia predmetu zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva zaniká:
  - a) uplynutím doby na ktorú bola uzatvorená, alebo
  - b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany aj bez udania dôvodu s dvojtýždňovou výpovednou dobou, ktorá začína plynúť nasledovným dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane,
  - c) dohodou zmluvných strán.

#### **Čl. VI.**

##### **Všeobecné a záverečné dojednania**

1. Táto Zmluva sa uzatvára bez verejného obstarávania v súlade s ust. § 1 ods. 14 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, nakoľko plnenie v zmysle tejto zmluvy nepresiahne sumu vo výške 5.000,- EUR bez DPH v priebehu kalendárneho roka.

2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovej stránke objednávateľa.
3. Všetky právne vzťahy, ktoré sú založené touto zmluvou sa riadia výlučne slovenským právnym poriadkom. Pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak, spravujú sa práva a povinnosti Zmluvných strán podľa príslušných ustanovení slovenského Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v platnom znení a ďalšími slovenskými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Ak ktorékoľvek ustanovenie zmluvy je alebo sa stane neplatným či nevykonateľným, jeho neplatnosť alebo nevykonateľnosť neohrozí platnosť ktoréhokoľvek iného ustanovenia zmluvy. Strany súhlasia s tým, že vykonajú všetky kroky potrebné k dosiahnutiu rovnakého výsledku, ktorý zamýšľalo neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie.
5. Meniť a dopĺňať túto zmluvu je možné len na základe dohody oboch Zmluvných strán a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov.
6. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich(6) rovnopisoch každý so silou originálu, z ktorých štyri (4) rovnopisy obdrží Objednávateľ a dva (2) rovnopisy sú určené Poskytovateľovi.
7. Všetky podmienky, ustanovenia a povinnosti vyplývajúce zo zmluvy sú pre strany i ich prípadných zákonných nástupcov záväzné.
8. Zmluvné strany na znak súhlasu s obsahom tejto zmluvy ako prejav ich slobodnej a vážnej vôle, túto vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 22.10.2020

V Bratislave dňa 22.10.2020

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

.....  
prof. Mgr. Marián Zouhar, PhD., v. r.

.....  
Mgr. Rudolf Kusý, v. r.